



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL  
S/37111\*  
1 August 1968  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 АВГУСТА 1968 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО  
СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо от 24 июля 1968 года (A/7143, S/8690), адресованное Вам Поверенным в делах Иордании.

Проблема лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года, является прямым следствием арабской агрессии. Если бы между арабскими государствами и Израилем был мир, этой проблемы не возникло бы.

6 августа 1967 года после переговоров между представителями Израиля и Иордании было подписано соглашение между правительствами этих двух стран о возвращении перемещенных лиц по 3 000 человек в день. Соглашение было заключено на период до 31 августа 1967 года. Однако иорданские власти не сумели обеспечить указанное ежедневное число возвращенцев. После истечения срока действия соглашения 31 августа 1967 года Израиль объявил, что те тысячи жителей западного берега Иордана, которые получили пропуска, но не возвратились до указанной даты, получают разрешение на возвращение без какого-либо

---

\* Выпущен также под условным обозначением A/7160.

установленного срока. Во время встреч между израильскими и иорданскими представителями на мосту Алленби в присутствии представителей Красного Креста были выработаны подробные технические меры по возвращению перемещенных лиц. Иордания не выполнила этих соглашений, и иорданские представители охотно признали, что их власти не смогли обеспечить прибытие на пропускной пункт кого-либо из тысяч соответствующих лиц.

При этих обстоятельствах правительство Израиля приняло решение относительно дальнейшего гуманитарного шага и начало осуществлять план воссоединения семей. Этот план все еще осуществляется, однако на его выполнение и масштабы не могут не влиять проводимые Иорданией активные военные действия против Израиля.

Что касается намечаемой гуманитарной миссии представителя Генерального секретаря, то задержка ее осуществления была лишь арабской обструкцией и отказом позволить этому представителю на месте проверить трагическую судьбу еврейских общин в арабских государствах. Никакая гуманитарная миссия от имени Организации Объединенных Наций не может согласиться с отказом арабов разрешить расследование дискриминации и угнетения евреев в арабских государствах после военных действий в прошлом году.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Примите и проч.

Иосиф ТЕКОА  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций

-----